

經理 王樹莊  
 副經理 葉於編  
 主任 王樹莊  
 編輯 葉於編  
 印刷 葉於編  
 發行 葉於編

# 叻報

## Penang Sin Poe

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

PRINTED BY  
 KWONG WAH YIT POU PRESS, LTD.  
 Published by TSONG SIN ZEA (Editor)  
 Editorial Dept:  
 No. 214, Victoria Street, No. 4, Chulia Street, Penang.  
 ESTABLISHED 1896  
 Telephone:  
 MAMBERSHIP DEPT. No. 459  
 EDITORIAL DEPT. No. 3824  
 P. O. Box 84

Monday 14th July, 1941. 加另費郵外(占二)售零(角六元每)月報新華光合報叻報 號四百廿三十四第一 (版出時四年下) (一期星) 日四十月七年卅國民華中

### 位美運輸專家至重慶

## 担任滇緬路技術顧問

### 平準會委員在香港開會

香港專電：重慶訊。一隊美國運輸專家，前由香港乘車重慶，擔任中央政府之運輸顧問。該專家係由美國運輸專家會選派，其任務在於協助滇緬路之運輸技術。該專家於十四日由香港乘車抵重，隨即赴重慶。該專家之任務，在於研究滇緬路之運輸技術，並向政府提出建議。該專家之任務，將在重慶停留數月。

### 美海外國防站

## 軍役期應延長

### 美陸軍參謀長建議

華盛頓十四日電：美陸軍部參謀長馬基斯，今日向參議院提出建議，要求延長海外國防站之軍役期。馬基斯認為，海外國防站之軍役期應延長至十八個月，以確保國防站之穩定。馬基斯之建議，將在下月提交參議院討論。

### 敘利亞簽署休戰

## 英皇軍繼續戒備

### 米芝發表「有礙子」聲明

倫敦十四日電：敘利亞與法國政府，今日簽署休戰協定。英皇軍在敘利亞繼續戒備，並已做好戰鬥準備。米芝發表聲明，指其「有礙子」之行為，將對敘利亞之和平構成威脅。米芝之聲明，引起國際社會之關注。

### 米芝增援達加

## 趕修達加船隻

### 敵軍在吳淞港外

倫敦十四日電：達加島之米芝，今日增援達加。達加島之船隻，正趕修中。敵軍在吳淞港外，正密切監視達加島之動向。達加島之動向，將對中國之防禦構成威脅。

### 扣留一艘英船

## 強欲卸卸船中機件

倫敦十四日電：一艘英國郵船，今日在吳淞港外被扣留。該船中之機件，正被強行卸卸。該船之機件，將被用於敵軍之軍事目的。該船之機件，將對中國之防禦構成威脅。

倫敦十四日電：德軍在東歐南北兩線，今日發動大規模進攻。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。

### 東歐南北兩線大戰

## 德軍攻勢被挫

### 德軍損失一百餘萬

倫敦十四日電：德軍在東歐南北兩線，今日發動大規模進攻。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。

### 德軍損失一百餘萬

## 德軍損失一百餘萬

倫敦十四日電：德軍在東歐南北兩線，今日發動大規模進攻。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。

### 浮山之敵肅清我攻黃岡

## 敵軍不支向海潰退

華盛頓十四日電：我軍在浮山一帶，今日肅清敵軍。敵軍不支，向海潰退。我軍之勝利，將對敵軍之防禦構成威脅。我軍之勝利，將對敵軍之防禦構成威脅。

### 德代表 組織白俄

## 正在上海活動

倫敦十四日電：德代表在上海組織白俄，正在活動。德代表之組織，將對中國之防禦構成威脅。德代表之組織，將對中國之防禦構成威脅。

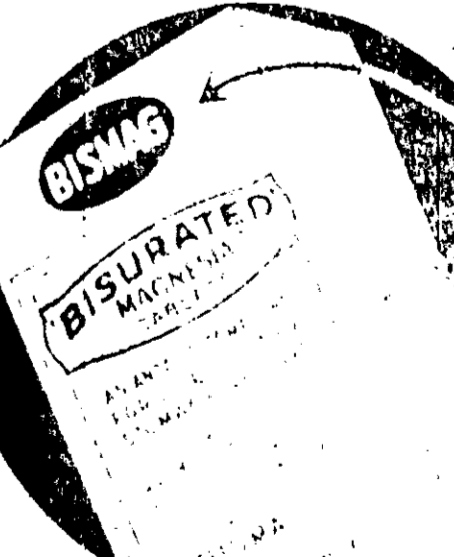
### 英俄協定之進展

## 英俄協定之進展

倫敦十四日電：英俄協定之進展，今日取得重大突破。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。

倫敦十四日電：德軍在東歐南北兩線，今日發動大規模進攻。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。德軍之進攻，將對蘇聯之防禦構成威脅。

立治餐後 極大胃痛



BISMA

能治愈一切胃病。

### 馬聯邦鐵道局

行而物貨滿載量極車貨局本讓請  
 已自助及局本助以益利列下以可下閣  
 物貨項該下閣知通刻即時貨卸車貨  
 運轉行再便以到運經已  
 由可物貨項該則批快貨裝車貨  
 送運車火之達到輛首  
 量盡可則車貨格全寄運託付  
 位載格全用刊  
 助自以而局本助請

### 英俄協定之進展

英俄協定之進展，今日取得重大突破。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。

### 英俄協定之進展

英俄協定之進展，今日取得重大突破。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。

英俄協定之進展，今日取得重大突破。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。英俄協定之進展，將對蘇聯之防禦構成威脅。

### 英俄簽訂新約史太林亦在場

## 互助協定等於同盟

### 希特拉又犯歷史錯誤在西線作戰

路透社莫斯科十四日電。蘇聯與英法兩國簽訂互助協定之消息，史太林亦在場。蘇聯與英法兩國簽訂互助協定，其意義之大，實非筆墨所能形容。此舉不僅使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於具體化，且使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於緊密化。此舉不僅使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於具體化，且使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於緊密化。

希特拉又犯歷史錯誤在西線作戰。希特勒在簽訂互助協定後，即在西線發動進攻。此舉不僅使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於具體化，且使蘇聯與英法兩國之合作，更趨於緊密化。

### 立即配運藥品至華

## 全部接濟品值一百萬美元

路透社華盛頓十四日電。美國政府宣佈，將撥款一百萬美元，用於配運藥品至華。此舉不僅使華北之藥品供應，更趨於充足，且使華北之藥品供應，更趨於穩定。

### 全印度勞工 成立反法西斯會

路透社孟買十四日電。全印度勞工，已成立反法西斯會。此舉不僅使全印度之勞工，更趨於團結，且使全印度之勞工，更趨於奮鬥。

### 德齒兼尊

林連輝 王金蘭  
許生理 李月蓮  
劉下水 駱文卓 王文如

### 典型猶在

孫趙老先生千古

### 公務員負債年內須償清

## 再負重債將被開除

財政部令：公務員負債年內須償清，再負重債將被開除。

### 泊美丹麥船 十六艘又被扣

合前扣者達三十一艘

### 德國空戰慘敗

## 損失超過百餘架

英機喪失九十六架

### 本報今日專訪行情

品名	行情
中國銀行匯兌部	...
華僑銀行匯兌部	...
華南銀行匯兌部	...
華北銀行匯兌部	...
華東銀行匯兌部	...
華西銀行匯兌部	...
華南銀行匯兌部	...
華北銀行匯兌部	...
華東銀行匯兌部	...
華西銀行匯兌部	...

### 馬耳他被炸 損失甚輕微

路透社馬耳他十四日電。馬耳他島，昨日遭德機轟炸，損失甚輕微。

### 周江水先生 母德常昭

令堂陳太夫人千古

### 周江水先生 懿範猶存

令堂陳太夫人千古

### 攝些像片 使君能誇示於人前!



## 柯達軟片

柯達有限公司(在英國註冊)新加坡坡羅敏申路一百四號

### 酣睡十時尙覺疲倦 飯後仍需睡三小時

## 今則有古露精神鹽之感覺

英泰有限公司

### 三州府亞達麵粉重新規定最高售價

財政部令：三州府亞達麵粉重新規定最高售價。

### 伊拉克棉花 將再輸出印度

路透社倫敦十四日電。英國政府宣佈，將再輸出印度棉花。

### 防空監護員

防空監護員之職責與訓練。

典聖猶在

光華日報 全人敬觀

攝些像片 使君能言



柯達有限公司

公務員負債年內須償清

再負重債將被開除

海峽殖民地及馬來聯邦政府對於公務員負債問題，近已極加注意。據其情形如下：...

殖民地政府將採同一步驟

通告

政府公務員負債年內須償清。再負重債將被開除。...

本報職員

本報職員。不事於今。...

吳明昇逝世

吳明昇君。不幸於今。...

頭條路王舞娘 失竊戒指

本報頭條路王舞娘。...

逾半年來僑匯 逾國幣六億元

據香港華僑銀行。...

本埠工部局 數百名印工 今晨尚未復工

本埠工部局印工。...

必獲最後勝利

中國人民。...

中日戰爭

中日戰爭。...

十六橋團報告售票成績

十六橋團。...

胡文虎捐款五萬元

胡文虎。...

各屬機關酌定分配辦法

各屬機關。...

吉打訊

吉打訊。...

印務聯合會

印務聯合會。...

開職員會議

開職員會議。...

吳德物次腸痛水

吳德物。...

訂婚啟事

訂婚啟事。...

阿華田再規定售價

阿華田。...

中下洞分會 收獻金義捐

中下洞分會。...

防空監護員 今日下午五時半 將在關仔角演習

防空監護員。...

星洲府亞達麵粉重新規定最高售價

星洲府。...

Advertisement for Kodak cameras with text '攝些像片 使君能言' and '柯達'.

Advertisement for '吳德物次腸痛水' (Wu De Wu's Colic Water) with an illustration of a person.

Advertisement for '訂婚啟事' (Wedding Announcement) by 邱文安.

Advertisement for '阿華田再規定售價' (A Hua Tian price adjustment) with a list of items and prices.

Advertisement for '中下洞分會 收獻金義捐' (Zhong Xia Dong Branch charity collection) with a list of donors.

Advertisement for '防空監護員 今日下午五時半 將在關仔角演習' (Air Defense Guard exercise announcement).

Advertisement for '星洲府亞達麵粉重新規定最高售價' (Singapore flour price regulation) with a table of prices.

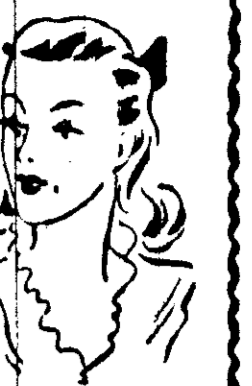
Advertisement for '組織粵僑總會 原為蘇坡廣東會館所組織' (Cantonese diaspora organization news).

Advertisement for '胡文虎捐款五萬元 各屬機關酌定分配辦法' (Hu Wenhu donation news).

Large advertisement for '吳德物次腸痛水' (Wu De Wu's Colic Water) featuring a bottle illustration and text describing its benefits.

Advertisement for '訂婚啟事' (Wedding Announcement) by 邱文安, mentioning the date July 13th.

Advertisement for '阿華田再規定售價' (A Hua Tian price adjustment) with a list of items and prices.



### 吳陳羅三代代表出席歸來 婦女界四百人熱烈歡迎

在一個陰涼的天氣，警報解除後，幾位代表出席歸來的各婦女團體，紛紛地趕到會場，不時地響起陣陣的掌聲，她們的熱烈歡迎，使代表們感到無限的慰勞。代表們在會場中，一一地與各團體的負責人握手，並向她們致意。代表們在會場中，一一地與各團體的負責人握手，並向她們致意。

在「國慶」的日下，由白雲、陳、羅三代代表出席歸來，她們在會場中，一一地與各團體的負責人握手，並向她們致意。

代表們在會場中，一一地與各團體的負責人握手，並向她們致意。



### 我怎樣教她們

萬忠忠

我怎樣教她們，這是一個值得我們來討論的問題。在我們這個社會中，女性的地位日益重要，她們的受教育程度也日益提高。我們應該怎樣教她們，使她們能適應社會的需要，這是一門藝術。

我們應該教她們獨立自主的精神，使她們能自己解決問題。我們應該教她們勤勞儉樸的習慣，使她們能過好日子。我們應該教她們愛國愛家的精神，使她們能為社會做出貢獻。

我們應該教她們正確的人生觀，使她們能面對生活的挑戰。我們應該教她們健康的心理素質，使她們能保持樂觀向上的心態。

### 她們的

她們的，這是一個值得我們來討論的問題。在我們這個社會中，女性的地位日益重要，她們的受教育程度也日益提高。我們應該怎樣教她們，使她們能適應社會的需要，這是一門藝術。

我們應該教她們獨立自主的精神，使她們能自己解決問題。我們應該教她們勤勞儉樸的習慣，使她們能過好日子。我們應該教她們愛國愛家的精神，使她們能為社會做出貢獻。

我們應該教她們正確的人生觀，使她們能面對生活的挑戰。我們應該教她們健康的心理素質，使她們能保持樂觀向上的心態。

### 留心你的家庭佈置

留心你的家庭佈置，這是一個值得我們來討論的問題。在我們這個社會中，家庭的和諧與幸福是每個人都希望的。家庭佈置不僅僅是美觀的問題，更是一個家庭成員之間情感交流的平台。

我們應該注意家庭的整體氛圍，使每個人都能感到舒適和放鬆。我們應該注意家庭的細節，使每個人都能感受到愛和關懷。我們應該注意家庭的衛生和整潔，使每個人都能保持健康的體魄。

我們應該注意家庭的溝通和協調，使每個人都能表达自己的意見和想法。我們應該注意家庭的團結和互助，使每個人都能為家庭的幸福而努力。

## 英國同意撤消領事裁判權 中英政府互換牒文

### 戰後兩國根據平等原則修訂條約

據悉，中英兩國政府已就撤銷領事裁判權問題達成協議。這一舉措將使兩國公民在法律面前真正平等，也標誌著中英關係進入了一個新的階段。

#### ▲本日星洲膠市報告

第一次市報	市報	二號市報	市報
廿八占半	廿八占半	廿八占半	廿八占半
廿九占半	廿九占半	廿九占半	廿九占半
三十占半	三十占半	三十占半	三十占半
三十一占半	三十一占半	三十一占半	三十一占半
三十二占半	三十二占半	三十二占半	三十二占半
三十三占半	三十三占半	三十三占半	三十三占半
三十四占半	三十四占半	三十四占半	三十四占半
三十五占半	三十五占半	三十五占半	三十五占半
三十六占半	三十六占半	三十六占半	三十六占半
三十七占半	三十七占半	三十七占半	三十七占半
三十八占半	三十八占半	三十八占半	三十八占半
三十九占半	三十九占半	三十九占半	三十九占半
四十占半	四十占半	四十占半	四十占半

## 藍色奇利剃刀

剃鬚安全之秘訣！藍色奇利剃刀片，為剃刀片中品質最精良者。修面剃鬚，欲求光滑舒適，經濟簡便，舍此莫屬。其刀口之鋒銳，可靠，經久耐用，尤足節省金錢。

## 阿柔田麵包乾

初生乳牙之嬰，當發牙之孩，宜與夫。後調者均宜食。華包麵包乾，物適。佳幼之粉，係為。用之，和成。美味，化成一。香開胃，田一。食時，有。更為有益。

高斯大使 四百餘船員 那威民衆積極抵抗 秘密團體林立 到處暗殺德兵奸

加強對抗敵奸鬥爭

至